

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 23

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN TECHNIQUE

de la Suisse romande

Organe de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes, de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale  
Lausanne, 18 novembre 1950 / 76<sup>me</sup> année, N° 23

## Carreaux de revêtement en verre-céramique

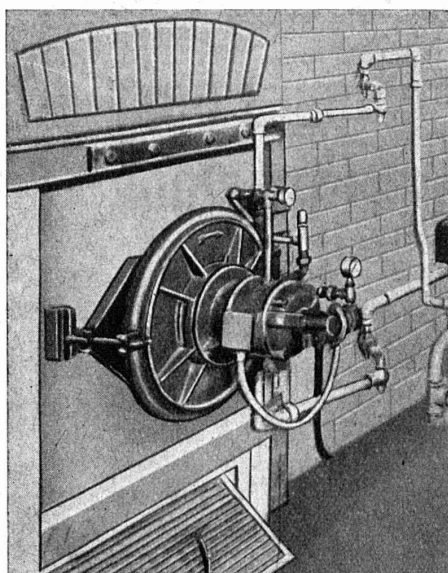
LE PROGRÈS  
dans la technique  
de la céramique  
du bâtiment

# KERVIT

Qualité supérieure  
Résistance et adhérence accrues  
Agéilité garantie  
Absence de craquelures  
Gamme étendue de couleurs  
Poids et Epaisseur du revêtement  
réduits de 2/3

AGENT GÉNÉRAL POUR LA SUISSE: **SODREX S. A., GENÈVE**

Stand aux Expositions permanentes de la construction de Lausanne-Berne-Zurich



Cet appareil fonctionne depuis 1948 exclusivement à l'huile de vidange

## Le Brûleur industriel

à huile lourde 3 et 4 et de récupération

# AR-CO

Toutes puissances et applications

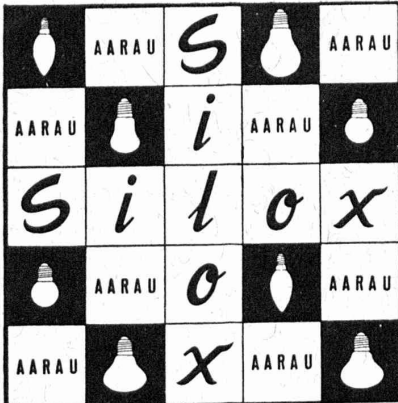
## QUENDOZ Frères

Caroline 2 bis — LAUSANNE

## BREVETS d'INVENTION

*la plus ancienne maison de Suisse :*

**Dérianz, Kirker & C<sup>ie</sup>**  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc



Demandez les nouvelles



lampes opales

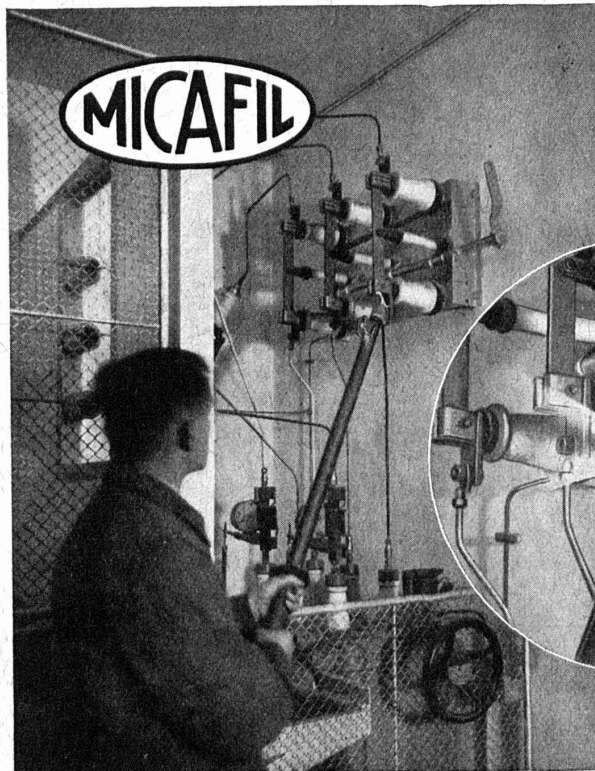
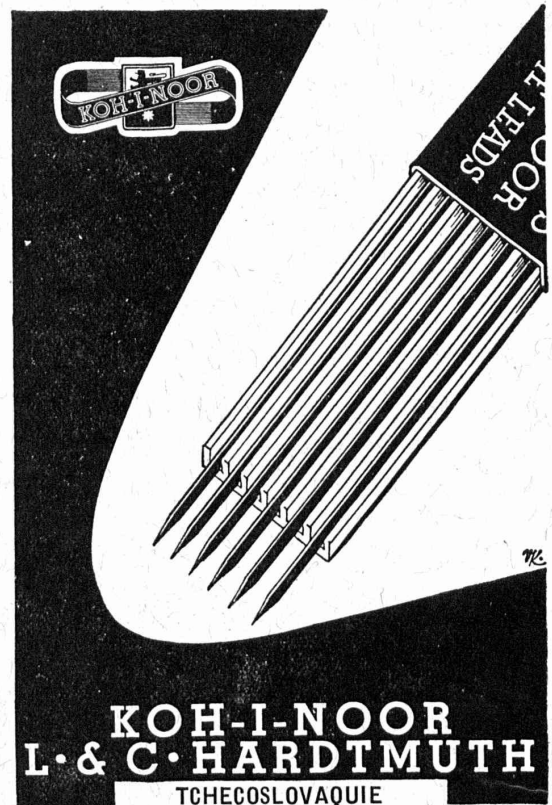
AARAU

*Silox*

à si agréable

lumière blanche.

USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES AARAU S.A., AARAU



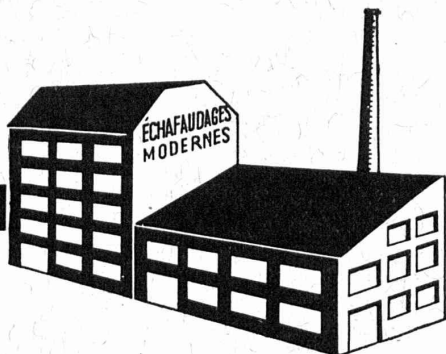
**MICAFIL**

## Indicateurs pour hautes tensions

utilisables aussi  
comme perches  
de commande

Types 5 à 30 kV  
livrables de stock

**MICAFIL S.A., ZÜRICH**



# Rivkine

LE GRAND SPÉCIALISTE DU PETIT MATÉRIEL

AGENT GÉNÉRAL POUR LA VENTE EN SUISSE

## OUTILLAGE

BREVETS & EXCLUSIVITÉS

## GENÈVE

SIÈGE : 16-18, TERRASSIÈRE

Téléphone (022) 4 16 39  
6 93 49

## Porte-Savons « Petimag »

Modèle déposé

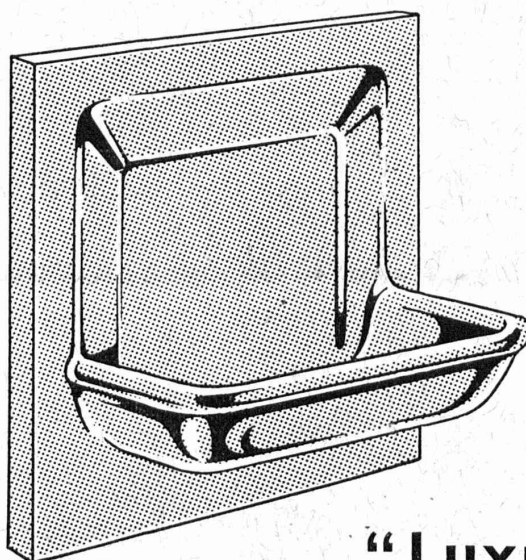
“Luxmétal”

✚ incassable ✚

“Luxmétal”

✚ incassable ✚

Résoud avantageusement  
l'inconvénient  
des frais onéreux  
lors de casse  
du modèle faïence



Emaillé au four  
avec précision  
dans tous les coloris

Résistance garantie

**Esthétique**

au coup d'œil

“Luxmétal”

✚ incassable ✚

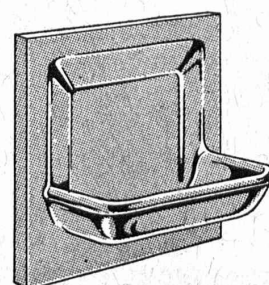
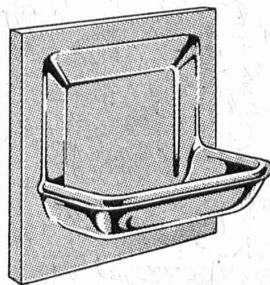
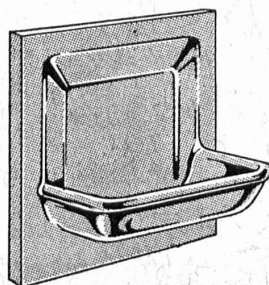
**Pratique**

à l'emploi

**Conditions**

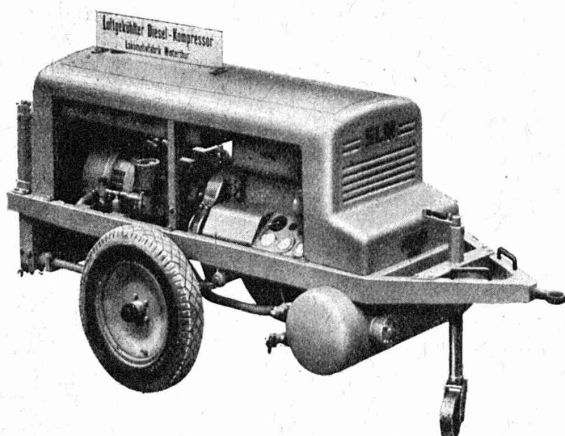
très avantageuses

« Son système résorbe l'humidité »  
Savon toujours sec



Luxeusement émaillé

— Présentation de 1<sup>er</sup> ordre

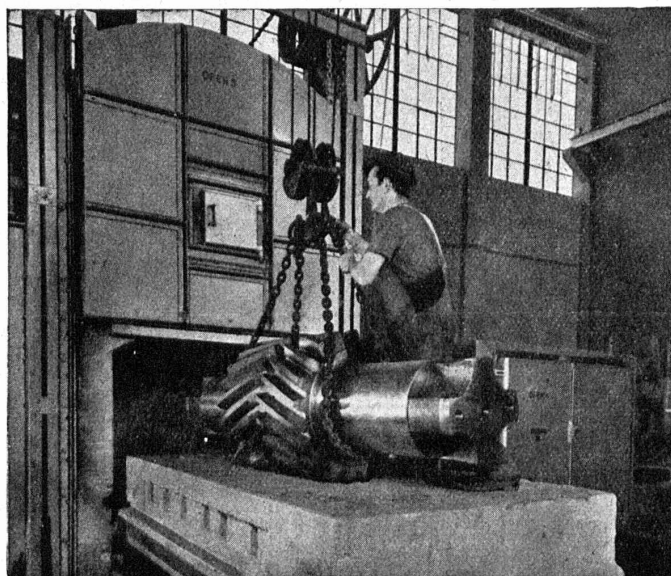


# SLM

## Compresseurs Diesel refroidis à l'air

2,5 - 3,5 - 4,5 m<sup>3</sup>/min.

Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines Winterthur



Chargement d'un four électrique à recuire d'un pignon à denture double-hélicoïdale

Nous exécutons des travaux de  
**TRAITEMENT THERMIQUE** soit  
CEMENTATION  
TREMPE  
RECUIT  
REVENU

de pièces pesant jusqu'à 5000 kg  
Exécutions soignées — Prix avantageux

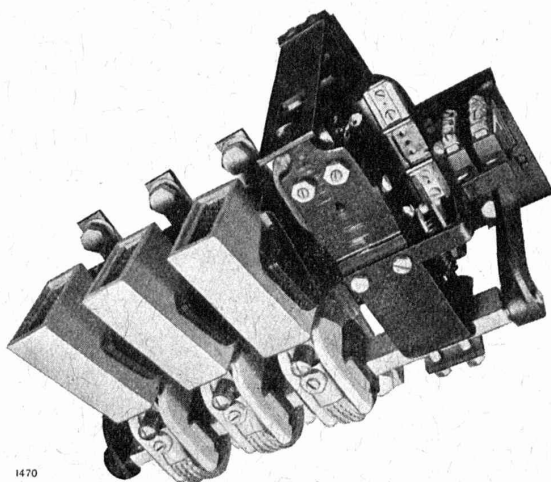
**S.A. DES ENGRENAGES MAAG**

ZURICH — Hardstrasse 219

Depuis 30 ans

Sprecher & Schuh  
construit des

contacteurs  
à rupture dans l'air



1470

Courant nominal  
15—600 A

Ces appareils sont  
de construction simple  
et éprouvée

Ils sont livrables avec ou sans  
protections pour moteurs

Demandez nos prospectus

**S&S**

**Sprecher & Schuh S.A. Aarau**



**Dalles StahlTon**

Ecole Sandgrube Bâle  
Halle de Gymnastique 900 m<sup>2</sup>

Représentation pour  
la Suisse Romande :

**P. Martignier, Lausanne**  
Rue Ed.-Rod 4, Téléphone (021) 26 45 66

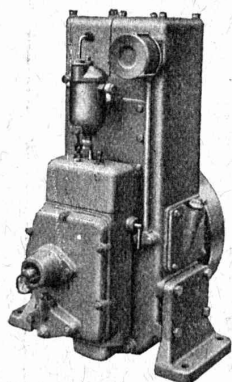


# DUVOISIN, GROUX & C<sup>IE</sup>

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES, LAUSANNE

Avenue du Mont-d'Or  
Téléphone 26 35 44

LIGNES HAUTE ET BASSE TENSION  
CABLES SOUTERRAINS - LIGNES DE CONTACT  
STATIONS TRANSFORMATRICES



8 CV

## DIESEL SMM

avec pompe de balayage

1 cyl. 6-8 CV

2 cyl. 12-16 CV

2 cyl. 25 CV

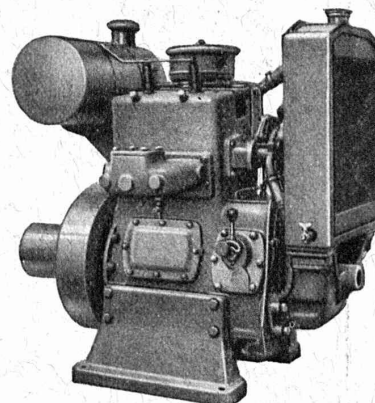
TOUS LES MODÈLES LIVRABLES DE STOCK

Téléphone (051) 96 91 23

**FABRIQUE DE BROCHES, MOTEURS  
ET MACHINES S.A.**

Anc. Maison WEBER & Co.

USTER-Zürich



16 CV

## MODERNISEZ VOTRE INVENTAIRE

en employant des compresseurs d'air

### Ingersoll-Rand

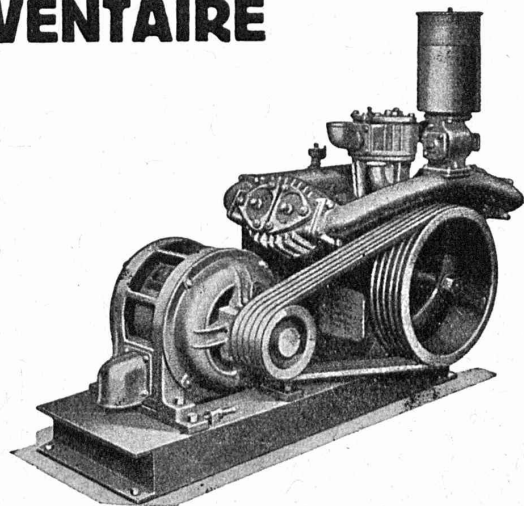
Ils sont plus économiques, grâce à leur rendement plus élevé et leur longévité.

Groupes stationnaires, réfrigérés par air, bi-étagés, 3 et 6 cylindres, avec courroies trapézoïdales ou accouplement direct.

### Robert Aebi & Cie SA Zurich

Uraniastr. 31 - Tél. (051) 23 17 50

Succursales à Zollikofen et Genève



Capacité de 1 — 12,5 m<sup>3</sup>/min.

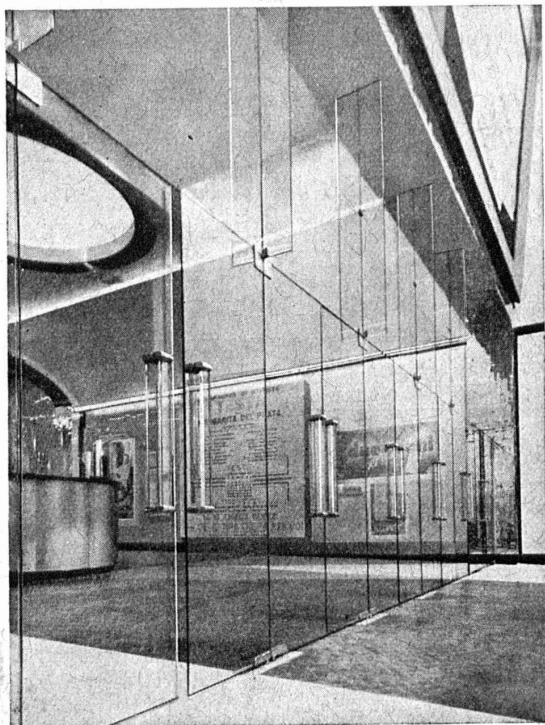
# reymond

## Ateliers de Photogravure

19, Avenue Vinet LAUSANNE Tél. 24 90 40

..... à votre service pour l'exécution parfaite et rapide de vos

# clichés



## PORTES EN GLACE SECURIT

SANS AUCUN  
ENCADREMENT



ÉTUDE ET RÉALISATION  
DE TOUTE INSTALLATION



## SECURIT S.A. GENÈVE

CHÊNE-BOUGERIES TÉL. (022) 608 50

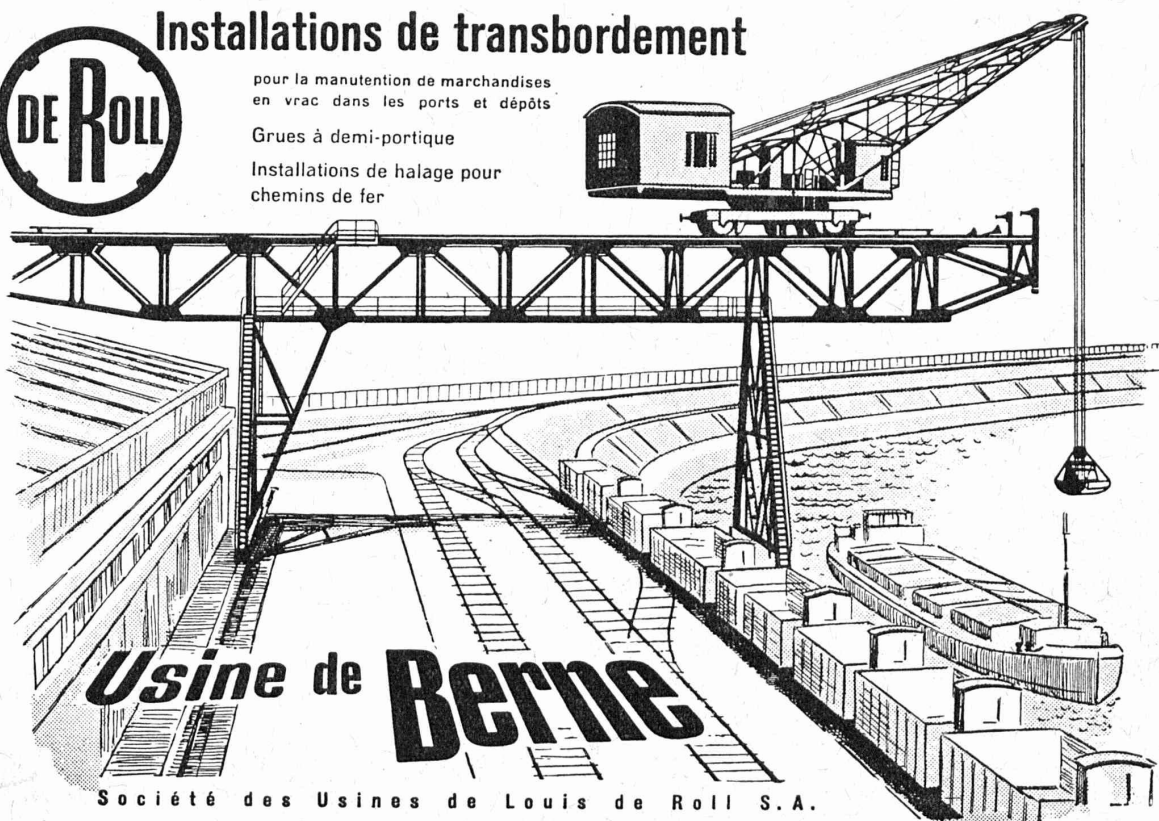


## Installations de transbordement

pour la manutention de marchandises  
en vrac dans les ports et dépôts

Grues à demi-portique

Installations de halage pour  
chemins de fer

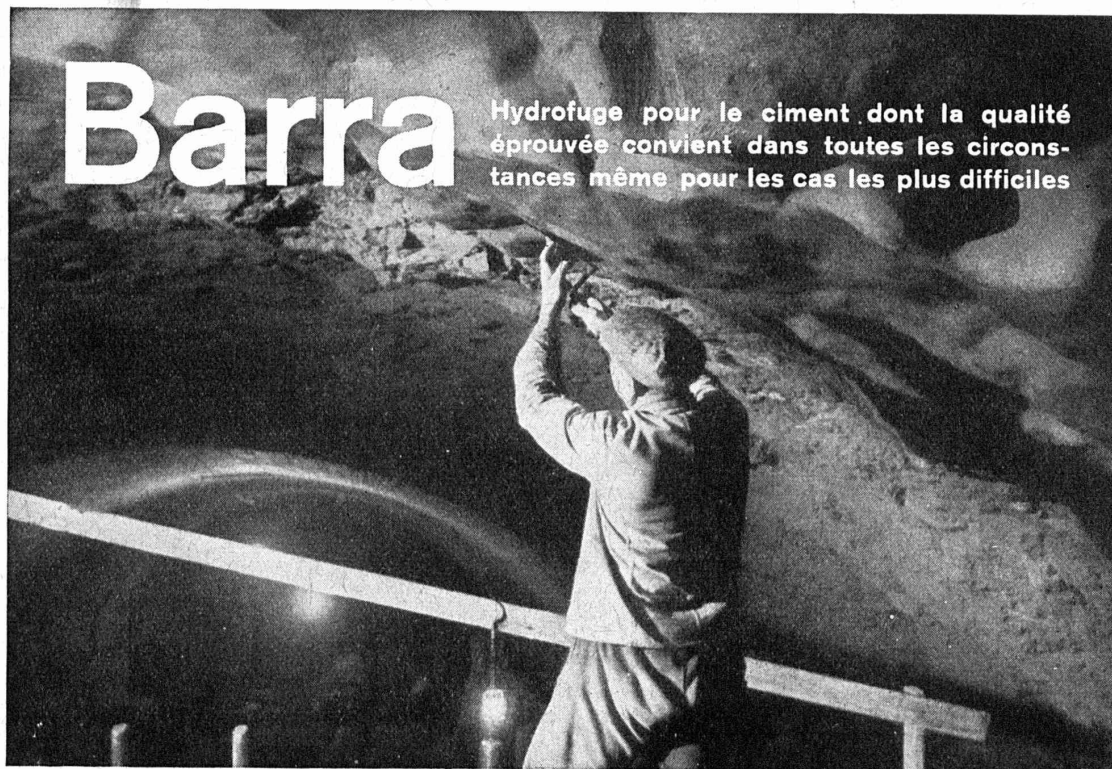


Société des Usines de Louis de Roll S.A.

239

# Barra

Hydrofuge pour le ciment dont la qualité  
éprouvée convient dans toutes les circon-  
stances même pour les cas les plus difficiles



L'ho SWB

**MEYNADIER**

MEYNADIER & CIE S. A., ZÜRICH, Vulkanstrasse 110, tél. 52 22 11  
BERNE, Murtenstr. 36, tél. 2 90 51



## *Pour les centrales hydro-électriques*



*nous livrons des alternateurs, des transformateurs, des installations de distribution et des postes de commande complets, tous les dispositifs de réglage et de protection, des installations de télétransmission et de télérégulation, des installations de téléphonie à haute fréquence et pour les*

### **centrales thermiques**

*des générateurs Velox, des turbines à gaz et à vapeur, ainsi que des condenseurs.*

Vue de la salle des machines de la Centrale du Rhin de Reckingen avec deux alternateurs triphasés de 22 000 kVA chacun, 11 000 V, 75 t/min, 50 Hz.

**S.A. BROWN, BOVERI & CIE, BADEN**

## **Acier coulé au four électrique**



# **SULZER**

**SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR (SUISSE)**